

当代修辞学

二〇一五年第五期·提要

法律法规语言应成为语言规范的示范

张伯江

(中国社会科学院语言研究所, 北京 100732)

提要: 本文以几个典型实例讨论立法语言的语法问题。讨论了并列结构的用法、代词“其”的误用、表示情况的“的”字的使用以及几种常见语病和用词不当的问题。这些问题在当今法律法规语言中普遍存在, 一些习非成是的用法对社会的语言规范起着不好的作用。希望语言工作者和法律工作者一同维护好汉语书面正式语体的规范性和严肃性。

关键词: 法律语言; 立法语言; 语言规范

汉语“这/ 那-”系认同类话语标记考察

——兼及“这/ 那-”系话语标记的不对称

曹秀玲 蒋 兴

(上海师范大学对外汉语学院, 上海 200234)

提要: 汉语指示代词“这”和“那”的不对称现象受到学界的广泛关注, 一般认为表近指的“这”是无标记的, 表远指的“那”是有标记的。然而, 在话语层面, 由指示代词“这/ 那”构成的话语标记达25个之多, 其中“这-”和“那-”对称分布的有9组, 不对称分布的“那-”系话语标记多于“这-”系, 形成“标记颠倒”现象。本文以认同类“这/ 那-”系话语标记为例, 描写其形式特点、构成的语篇模式, 分析认同类话语标记所标识的认同度等级及其与语篇模式和形式特点之间的关联, 对两个系列认同类话语标记在封闭语料中的出现频率进行定量分析, 揭示其功能互补与交叉状态, 同时对两个系列话语标记的不对称现象加以解释。

关键词: 指示代词; 话语标记; 标记颠倒; 不对称

“都”允准任选词的理据

蒋 勇

(复旦大学中文系, 上海 200433)

提要: Giannakidou & Cheng (2006) 认为在“疑问不定词+‘都’”结构中, “都”能限定变量的范围, 允准疑问不定词用于存在闭包语境。本文持不同的观点, 提出显性- 隐性限定说, 指出: (1) “都”不具有限定范围的功能, 它以总括义引导对疑问不定词的虚指义和任指义的辨识; (2) 对无定任选和有定任选的识别依赖于最佳相关的语境假设; (3) 起限定范围作用的是显性或隐性的限定语。 (4) 是否使用限定语取决于可及度。

关键词: 任选词; 浮现极性特征; 无定任选; 有定任选; 存在闭包

非母语者汉语修辞能力与“反而”及其同义词习得

颜 明

(扬州大学文学院, 江苏扬州 225009)

提要: 同义词的准确选用可以部分地反映出语言学习者的修辞能力。留学生对“反而”及其同义词的使用中, “反而”占绝对优势, 偶见“反”、“倒”和“反倒”。这种状况与教学的安排和输入有很大关系。“反而”高频使用、高频偏误, 其正确形式与汉语本族人的使用倾向有同有异, 偏误从初级到高级呈现递降趋势, 偏误类型主要为错序和误代。现有的大纲和教材对“反而”及其同义词的分级和教学不太合理。“反而”和“反倒”应作为同义词安排在初级阶段教学, “倒”应分义项安排教学顺序, “反”用于正式语体且本族人使用频率也不高, 不宜与“反而”同步教授。“反而”及其同义词的语义背景知识, “反而”的词性, “反而”与语素同形词语、语法意义相近词语的混淆, 都应在教学中予以适当讲解, 以提高非本族语者的汉语修辞能力。

关键词: 反而; 同义词; 习得; 偏误; 语境; 语体; 修辞能力

浅析修辞构式“[否定] $S_{人}VO_{物}$, [肯定] $S_{物}VO_{人}$ ”

黄 友

(上海大学国际交流学院, 上海200444)

提要: 本文分析了“[否定] $S_{人}VO_{物}$, [肯定] $S_{物}VO_{人}$ ”结构, 认为其具有不可推导性, 是一类修辞构式。该构式通过否定 $S_{人}VO_{物}$ (A 式) 中的致使关系, 来肯定 $S_{物}VO_{人}$ (B 式) 中对致效者的归因或追责, 对受影响者的移情。本文还探究了该构式的核心构式义及其扩展, 并分析了组成成分的语形语义特征。

关键词: 修辞构式; 返身影响; 主观视角; 追责; 施受关系

“任性”流行构式探微

乔俊 陈文君

(南京师范大学国际文化教育学院, 南京210097)

提要: “任性”流行构式包括“有钱就是任性”、“有[]就是任性”和“[]就是任性”等, 统一记为“X 就是任性”。“任性”在流行过程中发生功能变异和语义泛化, 主要体现在陈述主体范围的扩大、前提/ 原因事件的特点、动词的语义特征、“任性”的评价色彩等方面。根据语义演变的邀请推理理论, 在该流行构式的使用语境中, 说话人通过说出“X 就是任性”将自己对X 事件及其主体的评价隐含在其中, 邀请听话人推出具体的评价意义, 这样的邀请推理变为一般推理时, “任性”的语义就发生泛化。“任性”参与构成的流行构式经历从实体构式到仿拟性框填、再到流行性框填的演变, 适应越来越广的场景, 从原有的贬抑评价, 变为越来越多地应用于表达言者褒扬的态度。

关键词: 任性; 语义泛化; 邀请推理; 构式; 评价

流行语演进路径中的阻尼退化现象

王 迈

(上海外国语大学国际文化交流学院, 上海 200083)

提要: 本文集中讨论了流行语的阻尼退化现象, 认为这一现象游离于意义、形式之外, 又普遍存在于流行语演进过程之中, 是流行因子衰退的基本方式。影响阻尼退化的外部因素包括流行语传播者的特征、亚群体文化与接受心理和流行语自身价值的社会认知; 内部因素包括语言表达功能的选择竞争、流行语的词汇化及语法化过程等。

关键词: 流行语; 阻尼退化; 社会心理; 词汇化; 语法化

伯克修辞学说的索绪尔渊源

鞠玉梅

(曲阜师范大学外国语学院, 山东曲阜 273165)

提要: 被誉为“现代语言学之父”的索绪尔的理论不仅开启了西方现代语言学, 而且对现代西方众多学科和领域产生了深远的影响。肯尼斯·伯克作为美国20世纪修辞学复兴运动的主要代表人物, 在修辞学界享有“亚里士多德第二”之美誉。伯克的修辞学说超出传统修辞学的边界, 涉及到人类语言符号交流的各方面。本文讨论索绪尔的语言理论对伯克修辞学说所产生的影响, 进而探索伯克的一些理论观点的索绪尔渊源。研究发现伯克的修辞学说在很多方面继承了索绪尔的语言学思想和方法, 主要表现在五个方面, 即语言的符号性、语言使用的选择性、语言创造意义、语言的本体地位、二元对立的术语体系。

关键词: 索绪尔; 肯尼斯·伯克; 语言理论; 修辞学说; 渊源

意外范畴: 关于感叹、疑问、否定之间的语用迁移的研究

陈振宇¹ 杜克华²

(1. 复旦大学中文系, 上海 200433; 2. 国家开放大学(成都), 成都 610051)

提要: 对意外意义的研究已有较长的学术讨论史, 它包括全新的信息, 以及对这一状态的惊讶。意外与语法系统的相关范畴有区别, 但并非自立于它们之外。在“意外三角”中, 疑问、感叹分别借助“意外”这一桥梁彼此向对方转化, 同时产生或强或弱的语用否定功能。我们集中讨论了“意外”范畴在整个汉语语法系统中的地位、功能与运行条件, 运用了来自不同语言的大量语例来展示人类语言的修辞语用共性, 以此来解释汉语与其他语言中的各种语法现象。

关键词: 意外范畴; 意外三角; 语用迁移; 说话者指向; 感叹; 疑问; 语用否定

意向性视角下现代汉语语篇的语义分层与言者主体介入

仇立颖

(上海大学国际交流学院, 上海 200444)

提要: 从意向性视角出发, 论证语篇受到言者主体的控制, 探究言者主体在不同类型语篇中的介入程度, 具有重要的研究意义。本文在前人借助意向性开展的语篇研究基础上, 考察了主体意向性活动与言说活动之间的结构分层及其在语篇中的语义分层投射, 发掘了言者主体语篇介入的意向性与言说体现形式。进而依据指称言者主体的人称代词、表达言者主体态度和情感的意向性及言说性语言成分、意向性语言成分和言说性语言成分前的修辞性成分等要素, 提取出了判断言者主体语篇介入程度的一些原则。

关键词: 意向性; 语义; 分层; 言者主体; 语篇介入

汉简《孙臆兵法》顶针中的重文符号

刘 卿¹ 孙 健²

(1. 济宁学院中文系, 山东济宁 273165; 2. 山东省发展改革委, 济南 250011)

提要: 汉简《孙臆兵法》中“=”符号共出现69处, 其中重文符号67处。作为重文符号的“=”, 有57处应用到顶针修辞格中, 形成单音顶针、双音顶针、三音顶针、混合顶针等形式。文章重点分析了“=”在后三者中的运用特点, 这有助于准确地理解原文句义。

关键词: 孙臆兵法; 重文符号; 顶针